

# **О П Р Я Ш**

Общество преподавателей русского языка в Швейцарии (ОПРЯШ)  
Verein der Russischlehrerinnen und Russischlehrer in der Schweiz (VRUS)  
Association des professeurs de russe en Suisse (ARUS)  
Associazione dei professori di russo in Svizzera (ARUS)

## **Устав**

### Статья I ЦЕЛИ И ЗАДАЧИ

В качестве организации, соответствующей статье 60 ZGB Общество ставит себе задачей:

1. Содействовать распространению и усовершенствованию преподавания русского языка в Швейцарии.
2. Способствовать установлению и развитию постоянных контактов между преподавателями и другими специалистами по русскому языку.
3. Осуществлять обмен информацией, педагогическим опытом также как учебными материалами и пособиями между преподавателями русского языка.

### Статья II ОБЩЕСТВЕННОЕ ПОЛОЖЕНИЕ

1. Общество нейтрально в отношении внутренней и внешней политики и религии.
2. Оно не предоставляет материального вознаграждения своим членам.

### Статья III ЧЛЕНСТВО

1. Членами Общества могут быть все преподаватели русского языка в швейцарских университетах, гимназиях и других учебных заведениях.
2. Прием в члены производится правлением по рассмотрению письменного заявления. Правление предлагает, а собрание подтверждает прием новых членов.

### Статья IV ОРГАНЫ ОБЩЕСТВА

Органами Общества являются правление, общее собрание и ревизионная комиссия.

## Статья V ПРАВЛЕНИЕ

1. Правление состоит из председателя, его/ее заместителя, секретаря, казначея, делегата VSG/SSPES, делегата МАПРЯЛ, уполномоченного/уполномоченной по повышению квалификации, делегата комиссии „Langues vivantes“, ответственного за связи с кафедрами славистики.
2. Оно избирается общим собранием сроком на 2 года.
3. Оно несет ответственность за выполнение всех текущих дел, подготавливает общее собрание и проводит в жизнь его решения.
4. В случае отсутствия председателя или его/ее выхода из Общества его/ее место занимает его/ее заместитель – в случае же выхода и последнего/последней производятся новые выборы.
5. Председатель является представителем Общества во внутренних и во внешних делах. Он собирает и проводит общее собрание и несет ответственность за ведение дел.
6. Должностные лица выполняют свои обязанности безвозмездно.

## Статья VI ОБЩЕЕ СОБРАНИЕ

1. Общее собрание проводится 1 раз в год.
2. Очередные сессии собираются по решению правления. Внеочередная сессия собирается только по письменному требованию  $\frac{1}{4}$  состава членов Общества.
3. Право голоса имеет каждый член. В случае равенства голосов голос председателя имеет решающее значение.
4. Общее собрание является правомочным, если оно созвано согласно уставу.

## Статья VII ОБЯЗАННОСТИ ОБЩЕГО СОБРАНИЯ

1. Общее собрание определяет деятельность Общества.
2. Оно избирает правление и 2 членов ревизионной комиссии.
3. Оно утверждает устав и, в случае необходимости, его изменения.
4. Оно заслушивает отчеты председателя, секретаря, казначея, членов ревизионной комиссии и разных делегатов.
5. Оно определяет размеры членских взносов.

6. Оно решает, в случае необходимости, вопрос о роспуске Общества.
7. Отчет об общем собрании и принятых на нем решениях рассылается всем членам Общества.
8. Решения принимаются простым большинством голосов, по желанию тайно. Изменение устава, исключение членов и роспуск Общества могут быть произведены по решению общего собрания большинством в 2/3 голосов.
9. Срочные вопросы могут, в исключительных случаях, решаться вне общего собрания посредством письменного голосования (по почте).

## Статья VIII            ФИНАНСЫ

1. Бюджет Общества складывается из членских взносов и добровольных пожертвований.
2. В случае роспуска Общества вопрос о передаче его имущества решается общим собранием простым большинством голосов.